



Transport  
Canada

Transports  
Canada

PLACE DE VILLE, TOUR C  
330, RUE SPARKS  
OTTAWA (ONTARIO) K1A 0W8

Dossier n° : T8080-190125/A

LE 27 AOÛT 2019

## ADDENDA N°2

Objet : **Demande de propositions T8080-190125/A**  
**Projet sur les bouteilles à gaz en matériau composite**

**Il ne sera pas tenu compte de suppléments et/ou de modifications présentés au motif que le soumissionnaire n'a pas pris connaissance de la teneur du présent Addenda.**

La question suivante a été reçue de soumissionnaires potentiels à propos de la Demande de propositions en question. Le présent Addenda à la Demande de propositions a pour but de résumer les questions et les réponses à titre d'information pour tous les soumissionnaires éventuels.

---

### Question n° 1

Référence – Page 33 – Section 3.2 – précisez s'il vous plaît

### Réponse n° 1

Page numéro 33, article 3.2 dit ce qui suit: « L'entrepreneur doit se procurer le nombre requis de bouteilles à gaz TC-3CCM usagées auprès des utilisateurs tels les organismes de premiers intervenants... »

« Premiers intervenants » fait référence à toute organisation avec des ressources convenables qui ont de la formation spécialisée et serait parmi les premiers à arriver et fournir de l'aide lors d'une urgence, tel que le personnel des services d'incendie ou les ambulanciers. Cependant, les premiers intervenants ne représentent qu'un exemple des organisations qui pourraient avoir des bouteilles à gaz qui pourraient répondre aux exigences du projet; d'autres organisations qui possèdent des inventaires de bouteilles à gaz TC-3CCM seraient aussi acceptables.

Il incombe au soumissionnaire de décider où obtenir les bouteilles à gaz. Tous les coûts associés à l'approvisionnement des bouteilles à gaz usagées doivent être inclus dans la soumission financière.

**Les soumissionnaires doivent accuser réception du présent Addenda en signant dans l'espace prévu ci-dessous et en joignant une copie du présent document à leur proposition.**

Tous les autres termes et toutes les autres conditions de la Demande de propositions demeurent inchangés.

**Canada**



Transport  
Canada

Transports  
Canada

**ACCUSÉ DE RÉCEPTION**

Nom de l'entreprise \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Bruce Weir  
Conseiller en approvisionnement  
Services du matériel et des marchés  
Tél. : 613 990-7632  
Courriel : [bruce.weir@tc.gc.ca](mailto:bruce.weir@tc.gc.ca)